

Councillor Ana Bailão



Ward 18, Davenport
City Hall, 100 Queen Street West
2nd Floor, Suite C42
Toronto, ON M5H 2N2

Tel.: 416-392-7012
Fax: 416-392-7957
councillor_bailao@toronto.ca

COMMUNITY MEETING

Have your say on the 2011 City of Toronto Budget
Saturday, January 15, 2011 2:00pm to 4:00pm
Wallace Emerson Community Centre
1260 Dufferin Street

Dear Friends and Neighbours,

I am writing to invite the residents of Ward 18 to a public meeting to discuss the 2011 City of Toronto Budget.

It is my intention to use this meeting as an opportunity for local residents to share their thoughts on the city budget, including what local services and programs need to be maintained and/or improved.

As promised last fall to continuously engage local residents on important matters, I am very pleased to host this meeting that will include city staff. If you're unable to attend, there are other ways to make your voice heard and I would encourage you to visit http://www.toronto.ca/city_budget or contact my office directly about other meetings happening throughout the city.

Please come with your thoughts and ideas on how we can make our community a better place to live and work.

Sincerely,

A handwritten signature in black ink, appearing to read "Ana Bailão", written over a light blue circular background.

Councillor Ana Bailão
Ward 18, Davenport
City of Toronto

Councillor Bailão's Community Office Hours are on Saturdays from 10:00am to 12:00pm at the Dufferin Mall, 900 Dufferin St., in the Abrigo Centre, Suite 104. Please come by if you wish to speak with Ana regarding any City of Toronto matters or concerns.

Cari Amici e Vicini,

Vi scrivo per invitare i residenti del Collegio 18 a una pubblica assemblea avente lo scopo di discutere il Budget 2011 della City di Toronto. È mia intenzione usare questo incontro come un'opportunità per i residenti locali di esporre i propri pensieri sul budget della City e su quali servizi e programmi richiedono di essere mantenuti e/o migliorati.

Lo scorso autunno feci una promessa: coinvolgere in maniera continuativa i residenti locali sulle questioni importanti. A questo riguardo sono sinceramente lieta di ospitare questa assemblea, che includerà membri dello staff della City. Se non potete essere presenti, vi sono altri modi per far udire la vostra voce e, in tal caso, vi invito a visitare il sito www.toronto.ca/budget2011 o a contattare direttamente il mio ufficio in merito ad altre assemblee che si tengono nella City. Vi prego di partecipare attivamente all'incontro, esponendo i vostri pensieri e idee su come rendere la nostra comunità un luogo migliore in cui vivere e lavorare.

Vogliate gradire i saluti più sinceri.

Ana Bailão
Consigliere Comunale
Collegio 18, Davenport

Estimados amigos e vizinhos:

Venho convidar os moradores do bairro 18 a participarem numa reunião pública onde será discutido o orçamento da Câmara de Toronto para 2011. Tenciono fazer desta reunião uma oportunidade para os moradores da área partilharem as suas ideias sobre o orçamento da câmara, como, por exemplo, quais os serviços e programas locais que se devem manter e/ou melhorar.

Tendo prometido no passado Outubro envolver constantemente os moradores da área nos assuntos de importância, é com muito prazer que acolho esta reunião na qual participarão funcionários da câmara. Para quem não puder estar presente, há outros meios de se fazer ouvir, pelo que encorajo a que faça uma visita a www.toronto.ca/budget2011 ou a que comunique directamente com o meu escritório a fim de se informar sobre as outras reuniões que se realizam um pouco por toda a cidade. Agradeço que tragam opiniões e ideias sobre a maneira de tornar a nossa comunidade num local mais agradável para se trabalhar e viver.

Com os melhores cumprimentos,

Vereadora Ana Bailão
Bairro 18, Davenport

親愛的朋友和鄰居：

今天寫信給您，是想邀請 Ward 18 的居民參加一個公開會，討論多倫多市 2011 年的預算。希望通過這次會議，讓本地的居民就城市的預算交流看法，包括需要維持和/或改進的本地服務和項目。

正如去年秋天承諾的繼續讓本地居民參與重要的事務，很榮幸地舉辦這次將有多倫多市公務員參加的會議。即使無法出席會議，也有其他方式表達您的意見。鼓勵您流覽 www.toronto.ca/budget2011 或直接與我的辦公室聯繫，瞭解本市籌辦的其他會議。敬請與會，就如何讓我們的社區更適合工作和生活，談談您的想法和意見。

您真摯的，

市議員 Ana Bailão
Ward 18, Davenport

ARE YOU A SENIOR IN DAVENPORT?

Our City Hall office has obtained a number of 2011 Safe Seniors Calendars, which features important telephone numbers and safety tips. If you would like one mailed to you, please contact Councillor Ana Bailão's office at 416-392-7012

SAFE SENIORS 2011

Bringing an Awareness of
Senior Safety Issues
to the Community



BASSIC
www.bassic.ca



Proudly celebrating our 10th year of making the
Safe Seniors calendar available across Canada.

 the co-operators
A Better Place For You!  Safety